

SAMMLUNG
RUSSISCHER ROMANZEN
 UND
VOLKSLIEDER
 FÜR
 EINE SINGSTIMME MIT BEGLEITUNG
 DES PIANOFORTE.

СОБРАНИЕ
 ЛУЧШИХЪ РОМАНСОВЪ
 И
 ПАРОДНЫХЪ ПѢСЕНЪ
 ДЛЯ
 ОДНАГО ГОЛОСА СЪ АКОМПАНИ-
 МЕНТОМЪ ФОРТЕПИАНО

No. 112. Balakireff Traure nicht	БАЛАКИРЕВЪ Обойми поцалуй	5 Ngr.
" 113. Dargomijsky Nur lieben.	ДАРГОМЫЖСКІЙ Моя милая, моя душечка!	7½ "
" 114. ———— Werd ich dich wiedersehn?	——— Разстались гордо мы	7½ "
" 115. ———— Du	——— Ты и Вы	7½ "
" 116. ———— Du (für 2 Singstimmen)	——— Ты и Вы (для двухъ голосовъ)	7½ "
" 117. Glinka Liebespein	ГЛИНКА Слышу ли голосъ твой	5 "
" 118. ———— Wenn's immer so bliebe	——— Если встрѣчусь съ тобой	5 "
" 119. ———— Er kehrt nicht wieder	——— Ахъ, ты душечка красна дѣвица	5 "
" 120. Kontski Arm und reich	КОНТСКІЙ Баюшки баю	5 "
" 121. ———— O Zauberin	——— Чародѣйка моя	15 "
" 122. Kotschubei Eifersucht	КОЧУБЕЙ когда печаль слезой невольной	5 "
" 123. ———— Selige Lust Alt.	——— я очи зналъ Альтъ	5 "
" 124. Manei O bleib	МАНЕЙ Не уѣзжай голубчикъ мой	5 "
" 125. Moniuschko Die Spinnerin	МОНИЮШКО Пряжа	5 "
" 126. ———— Am Abend	——— Вечеръ	5 "
" 127. Romberg Das einsame Mädchen	РОМБЕРГЪ Тучи черныя	7½ "
" 128. Trubetzkoy Verlorne Jugend	ТРУБЕЦКОЙ Безъ ума безъ разума	5 "
" 129. Werstowski Der schwarze Schleier	ВЕРСТОВСКІЙ Черная шаль	12½ "
" 130. Villebois Im Sturm. Duett	ВИЛБОА Моряки, Дуэтъ	12½ "
" 131. ———— Am Seegestade	——— Возшелъ на небо мѣсяцъ ясный	7½ "
" 132. ———— Dämmerungszauber (für 2 Singst.)	——— Волшебный сонъ (для двухъ голосовъ)	10 "

Uebersetzung von BRUNO.

Arrangement und Uebersetzung Eigenthum des Verlegers.

Fritz Schubert. Hamburg.

ПРЯХА.
музыка
С. МОНЮШКО.

DIE SPINNERIN
VON
MONTUSCHKO.

Presto.

№ 125.

CHANT.



Съпря - лко - ю дѣ - ви - ца сп - дитъ ѿ о -
Пар - ня въ даль сѣд - рова - ми не баю - къ у
Три дня ужъ про - хо - дятъ: все пря - жапря -
Seht ein Mägd - lein spin - nen es krei - set das
Und nun weilt er fer - ne auf tü - ckischen
Und die flei - ssi - gen Hände sie spin - nen am

PIANO.



кон - - - ца; нит - ка на - пря - гла - - ся; жуж - житъ ве - ре - тен - - - це.
гна - - - ли; пла - калъ ужъ онъ пла - калъ ког - да от - пра - вля - - - ли.
дет - - - ся, по - мнитъ ей ми - лыи и нит - ка не рвет - - - ся.
Räd - - - chen Mägd - lein sum - met sin - nend und dre - - het das Fäd - - - chen.
Wel - - - len wollt ihr lie - ben Ster - ne ihm Grü - - sse be - stel - - - len.
Glü - - - cke schaf - fen oh - ne En - - de bald kehrt er zu - rü - - cke.



На - до прясть хоть ту - - - го да не раз - ры - вать.
Schnur - re sur - - re Räd - - - chen Fa - den reiss mir nicht

На - до ми - ла
Trau - ter Freund dein



BIBLIOTHECA
758
BN
RODOWA

№ 128.564

1979 D 229/15

дру - - га не по-за-бы - вать.
Mäd - - chen ach vergisst dich nicht.

Че-резъ три дня но-вый же-нихъ под-вер-нул - - ся, дѣ-вушка и
Plötz-lich sie um - schlin-gen des Lie - - ben-den Hän - - - de Jauchzen hört man

ра - - да: 3.ю-дѣи при-тя-нул - - - ся. За-дрожа - ла прят - - - ка
klin - - gen das Leid hat ein En - - - de. Schnurre sur - re Räd - - - chen

нит - ка пор-ва-лась... пре-жне-ю не жал - - ко! Па-мять из-ве - лась.
Fa - den reiss mir nicht. Trauter Freund dein Mäd - - chen sie ver-gass dich nicht.

dim. e rall. a tempo